



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division
L'Esplanade Laurier
East Tower, 4th floor,
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Simulateur de station de base 5G	
Solicitation No. - N° de l'invitation U4030-209032/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client U4030-209032	Date 2020-01-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-336-77995	
File No. - N° de dossier hn336.U4030-209032	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-01-15	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bisson, Phillippe	Buyer Id - Id de l'acheteur hn336
Telephone No. - N° de téléphone (613) 295-8641 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

**LA MODIFICATION À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS 003 EST SOULEVÉE
POUR RÉPONDRE AUX QUESTIONS SUIVANTES :**

Question 1 :

« 1.1.2.1 Puissance de sortie ou d'entrée? »

Le titre est, Puissance de sortie RF maximale, mais la description mentionne : « La puissance d'entrée RF maximale dans la gamme de fréquences du système doit être égale ou supérieure à 0 dBm. »

Veuillez confirmer si l'exigence s'applique à la puissance d'entrée ou de sortie. »

Réponse 1 :

« Le titre et la description à la section 1.1.2.1 sont corrects dans le document. »

Question 2 :

« Similaire à question 1, 1.1.3.1 Puissance de sortie ou d'entrée? »

Le titre est, Puissance d'entrée RF maximale, mais la description mentionne : « La puissance de sortie RF maximale dans la gamme de fréquences du système doit être égale ou supérieure à 0 dBm. »

Veuillez confirmer si l'exigence s'applique à la puissance d'entrée ou de sortie. »

Réponse 2 :

« La description à la section 1.1.3.1 et la description à la section 1.1.3.1 de l'appendice A : Matrice de conformité - Exigences obligatoires devrait être : « La puissance d'entrée RF maximale dans la gamme de fréquences du système doit être égale ou supérieure à 0 dBm. » »

Question 3 :

« 1.2.1

À l'heure actuelle, notre système peut se connecter à un appareil en mode 5G NR non autonome pour les signaux en format DRT (duplex à répartition dans le temps) dans les bandes de fréquences FR1 tel que décrit dans le 3GPP. Les fichiers journaux démontrant cette capacité ont été fournis à GCF avec le certificat de conformité pour justifier les essais de conformité obligatoires pour le mode 5G NR non autonome en ce qui concerne l'exactitude des essais d'emplacement. On travaille activement à mettre au point une fonction permettant la prise en charge des signaux en format DRF (duplex à répartition en fréquence) qui sera ajoutée au

système en juin 2020. Est-il possible de modifier la DP pour permettre l'ajout de cette fonction d'ici juin 2020? »

Réponse 3 :

« Il est impossible de modifier la DP pour permettre l'ajout d'une fonction future. »

Question 4 :

« 1.2.2

En plus de l'ajout d'une fonction pour le format DRF mentionné à la question 1.2.1, une fonction permettant de supporter les signaux de base en mode autonome fait actuellement l'objet d'essais d'intégration et sa mise en marché est prévue au deuxième trimestre de 2020. Est-il possible de modifier la DP pour permettre l'ajout de cette fonction d'ici juin 2020? »

Réponse 4 :

« Il est impossible de modifier la DP pour permettre l'ajout d'une fonction future. »

Question 5 :

« J'aimerais confirmer que nous avons bien interprété le besoin pour le système visé par l'invitation à soumissionner susmentionnée. Depuis que nous avons commencé à préparer la soumission pour cette invitation à soumissionner, nous comprenions que le besoin visait uniquement le simulateur de station de base 5G et ne comprenait pas de chambres de RF ou d'ondes U par liaison radio, puisque je crois que vous les avez achetées séparément. Le document de l'invitation à soumissionner ne comprend aucune description ou exigence concernant les chambres par liaison radio.

En remplissant la matrice de conformité décrivant les spécifications, je constate que les articles 1.2.1, 1.2.2 et 1.3.2 prévoient ce qui suit : « Le système doit pouvoir se connecter sans fil à un appareil... » et cette exigence me fait douter de notre interprétation. Veuillez préciser si nous devons proposer un prix pour une chambre par liaison radio ou des antennes pour compléter notre solution ou si la présente invitation à soumissionner vise uniquement les instruments servant à simuler la station de base. »

Réponse 5 :

« Le besoin pour le simulateur de station de base 5G dans les bandes FR1 ne requiert pas d'équipement auxiliaire, comme des antennes ou des chambres par liaison radio. Néanmoins, le système doit avoir les capacités techniques et les capacités de communication lui permettant de se connecter sans fil à un appareil. »

Solicitation No. - N° de l'invitation
U4030-209032/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
U4030-209032

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
hn336.U4030-209032

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn336
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Question 6 :

« Pour l'achat de l'article optionnel 001, nous demandons qu'il y ait une option de prix valide pendant les 90 jours suivant au lieu d'une option valide après les 90 jours jusqu'au 31 mars 2022.

Cette demande permettra au Canada d'obtenir un prix nettement meilleur de la part des fournisseurs puisqu'ils n'auront pas à tenir compte de l'inflation et du dollar canadien sur l'option valide pendant les 90 jours. »

Réponse 6 :

« La DP ne sera pas modifié pour inclure une option de prix pendant les 90 jours suivant la période de soumissions. »

**** TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS ****